

SZERKESZTŐSEG: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 8. Telefon száma 55-88.

EGYETÉRTÉS

KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 8. Telefon száma 63-54.

Csávolszky Lajos tulajdonos és főtélős szerkesztő.

Kossuth Ferenc főmunkatárs.

A Vaskapu megnyitása.

Az a világraszóló ünnepség, mely a Vaskapu megnyitására a magyar eszme és magyar akaratnak a természet fölött kivívott diadalt dicsőíti, ma érte el teljességét. Királyunk hajója áthaladt az új csatornán, fedelzetén hordva mint a király vendégeit a román és a szerb uralkodók is.

hogy a Vaskapu-csatorna is olyan mély lesz mint a többi. Ily tervezéssel kezdte építeni a Vaskaput a Duna medrét folyása irányában kétféle osztó nagy gátfalat, melynek az volt a rendeltetése, hogy szárazra legyen tehető a medernek az a része, a hová a csatornát vájni fogják.

kalmásabbnak mutatkozott a koronakápolnához vezető úttól lefelé terjedő Dunapart s ennek mintegy 134.000 négyzetmétert tév hárterület, melyen a megfelelő átrakodó vasúti és kapcsolatos berendezések legkönnyebben mutatkozhat létesíthetőnek, s a mely egy fekvésénél, mint hosszánál és terjedelménél fogva is a kívánt célra legelőnyösebbnek kinéztek.

Beszéltetés és megnyitás Az indóháztól a közönség eljenzéseitől kísérve, a 8. honvéd- és a 83. gyalogezred által alakított sorfal között a hajóhidhoz mentek. Az első kocsiiban ült Jakabffy főispán Fialka főszolgabíróval, a második kocsiiban Ferenc József király királylyal, azután József főherceg Sándor királylyal, utánuk következtek gróf Paar főhadiseg román kollegiával, majd gróf Goluchowski külügyminiszter Sturdza miniszterrel, báró Beck tábornaggal, a vezérkar főnöke és Barasi vezérkar főnök, továbbá a közös, a magyar és az osztrák miniszterek és Desseffy püspök, a kik valamennyien a Ferenc József-hajóra mentek, miután a monitorról üdvözlések döngtek el.

keink közösséget jelképezik. A munkálatok, melyeket a Berlinben összegyűlt Areopag Ausztria Magyarországra bízott, be vannak fejezve; az utolsó akadályok, melyek a szabad forgalomnak a nagy folyam folyásában útját állították, el vannak hárítva. Búcsú lévén arra a hívásra, mely nekünk osztályrészt jutott, az új utat megnyitottunk nyitván és abban a meggyőződéssel, hogy ez a nemzetközi érintkezésnek és gyümölcsöző fejlődésnek hatalmas és üdvös lendületet fog adni, poharamat népeink szerencséjére és boldogságáért irítem!

Orsova, szept. 27.

Orsova, a határszéli város, mely mint a Vaskapu megnyitási ünnepségek középpontja és színtere fejedelmi személyeket, három királyt lát vendégül a mai napon — nagy és fényes jövőnek néz elé — belőle egykor másodikké Ftiane válnak. Magyarország Fekete-tengeri kikötője.

Az, hogy Baross Gábor a Vaskapu csatornának és munkáinak áldozata lett — mindenki tudja, de kevesen tudják, hogy a munkának azt a részét, melyet eme végzetes utjának végzett, ő sem ki nem kerülhetne, sem mára nem bírhatna, de el sem halasztathatja. Tragikus kényszerrel halmozódott el a munka ebben az időben a teendők, mint a katonai, midőn az ellenség előtt áll: a felelősség, mely a közművet érinti, és ő teljesítése kötelezettségét családja ránkötésére és orsova tilalma fenyegetésére; leutazott haladás helyzettől óriási, a mellette, végzetes dolgát, azután hazatérni megvárni. A Vaskapu-csatorna azonban három méter mélységű lett, Orsova pedig a Fekete-tenger kikötője.

A megnyitási ünnepségeink tárgyait tehát, mint már említettük az Orsovától keletre eső három méter mélységű csatornák képezik. Ezek száma három és mind a három idegen partok, a szerb és román föld között vonul el — ez a körülmény szolgál legközelebbi magyarázatul ahhoz, hogy a megnyitási ünnepségekben Szerbia és Románia királyai is eszekező rész vesznek.

A mise után a király egyenesen a pályaudvarra hajtatott, a két idejében az összes notabilitások, miniszterek, a két parlament tagjai, a klerus és a tábornoki kar gyűltek egybe. A pererron a 83. sz. gyalogezred egy százada volt felállítva zenekarral, Jozsef százados parancsnoksága alatt. Ő a díszes hangjai mellett elépett a színdar előtt, s ezután József főherceget szólította meg, majd báró Waldstätten tábornagot, Aldi-Kovács hadtestparancsnokot és báró Fejérváry honvédelmi minisztert, a kikkel felép a csatornájának hadgyakorlatokról beszéltetett. A király ezután Bánffy miniszterelnököt, Szilágyi képviselőt és Ludvig államvasuti igazgatót szólította meg. Pontban 8 óra 20 perccel robbogott be a pályaudvarra Sándor szerb király különvonata, melyet a magyar kormány bocsátott rendelkezésére. A Dunaparton felállított ütegek díszbőveket adtak, míg a katonai zenekar a szerb himnust játszotta és a jelenlévők zajosn eljenztek.

Reggeli a hajón. «A Ferenc József» hajón a magyar folyam- és tengerhajózási társaság nevében gróf Szechenyi Pál vitte a házigazdai szerepet, míg a Dunagőzhajózási társaság «József Király» hajón Thaly igazgató és Maeder hajós kapitány, a «Zsófia» kapitány által volt képviselve. A «József Király» hajó után következtek a magyar folyam- és tengerhajózási társaság «Zrinji» és «Szapary» nevű hajói, melynek fedelzetén az interparlamentaris konferencia tagjai foglaltak helyet és végül a Dunagőzhajózási társaság «Radetzky» nevű hajója.

Orsova, szept. 27.

Orsova, a határszéli város, mely mint a Vaskapu megnyitási ünnepségek középpontja és színtere fejedelmi személyeket, három királyt lát vendégül a mai napon — nagy és fényes jövőnek néz elé — belőle egykor másodikké Ftiane válnak. Magyarország Fekete-tengeri kikötője.

Az, hogy Baross Gábor a Vaskapu csatornának és munkáinak áldozata lett — mindenki tudja, de kevesen tudják, hogy a munkának azt a részét, melyet eme végzetes utjának végzett, ő sem ki nem kerülhetne, sem mára nem bírhatna, de el sem halasztathatja. Tragikus kényszerrel halmozódott el a munka ebben az időben a teendők, mint a katonai, midőn az ellenség előtt áll: a felelősség, mely a közművet érinti, és ő teljesítése kötelezettségét családja ránkötésére és orsova tilalma fenyegetésére; leutazott haladás helyzettől óriási, a mellette, végzetes dolgát, azután hazatérni megvárni. A Vaskapu-csatorna azonban három méter mélységű lett, Orsova pedig a Fekete-tenger kikötője.

A mise után a király egyenesen a pályaudvarra hajtatott, a két idejében az összes notabilitások, miniszterek, a két parlament tagjai, a klerus és a tábornoki kar gyűltek egybe. A pererron a 83. sz. gyalogezred egy százada volt felállítva zenekarral, Jozsef százados parancsnoksága alatt. Ő a díszes hangjai mellett elépett a színdar előtt, s ezután József főherceget szólította meg, majd báró Waldstätten tábornagot, Aldi-Kovács hadtestparancsnokot és báró Fejérváry honvédelmi minisztert, a kikkel felép a csatornájának hadgyakorlatokról beszéltetett. A király ezután Bánffy miniszterelnököt, Szilágyi képviselőt és Ludvig államvasuti igazgatót szólította meg. Pontban 8 óra 20 perccel robbogott be a pályaudvarra Sándor szerb király különvonata, melyet a magyar kormány bocsátott rendelkezésére. A Dunaparton felállított ütegek díszbőveket adtak, míg a katonai zenekar a szerb himnust játszotta és a jelenlévők zajosn eljenztek.

Reggeli a hajón. «A Ferenc József» hajón a magyar folyam- és tengerhajózási társaság nevében gróf Szechenyi Pál vitte a házigazdai szerepet, míg a Dunagőzhajózási társaság «József Király» hajón Thaly igazgató és Maeder hajós kapitány, a «Zsófia» kapitány által volt képviselve. A «József Király» hajó után következtek a magyar folyam- és tengerhajózási társaság «Zrinji» és «Szapary» nevű hajói, melynek fedelzetén az interparlamentaris konferencia tagjai foglaltak helyet és végül a Dunagőzhajózási társaság «Radetzky» nevű hajója.

«En ce moment solennel qui nous reunil pour feter une grande oeuvre d'utilité publique. Je suis heureux de souhaiiter la bienvenue aux souverains de deux pays amis dont les rives baignées par les eaux du Danube, symbolisent dans leur rapprochement la communauté de Nos intérêts. Les travaux confiés à l'Autriche-Hongrie par l'areopage européen reuni a Berlin sont terminés; les dernieres entraves qui s'opposaient à la libre circulation sur le parcours grand fleuve se trouvent écartées. Fier de la mission qui nous est échu, je déclare la nouvelle voie ouverte et convaincu qu'elle donnera un puissant et salutaire essort au développement aussi pacifique que lucratif des rapports internationaux. Je bois au bonheur et à la prosperité de Nos peuples!»

Orsova, szept. 27.

Orsova, a határszéli város, mely mint a Vaskapu megnyitási ünnepségek középpontja és színtere fejedelmi személyeket, három királyt lát vendégül a mai napon — nagy és fényes jövőnek néz elé — belőle egykor másodikké Ftiane válnak. Magyarország Fekete-tengeri kikötője.

Az, hogy Baross Gábor a Vaskapu csatornának és munkáinak áldozata lett — mindenki tudja, de kevesen tudják, hogy a munkának azt a részét, melyet eme végzetes utjának végzett, ő sem ki nem kerülhetne, sem mára nem bírhatna, de el sem halasztathatja. Tragikus kényszerrel halmozódott el a munka ebben az időben a teendők, mint a katonai, midőn az ellenség előtt áll: a felelősség, mely a közművet érinti, és ő teljesítése kötelezettségét családja ránkötésére és orsova tilalma fenyegetésére; leutazott haladás helyzettől óriási, a mellette, végzetes dolgát, azután hazatérni megvárni. A Vaskapu-csatorna azonban három méter mélységű lett, Orsova pedig a Fekete-tenger kikötője.

A mise után a király egyenesen a pályaudvarra hajtatott, a két idejében az összes notabilitások, miniszterek, a két parlament tagjai, a klerus és a tábornoki kar gyűltek egybe. A pererron a 83. sz. gyalogezred egy százada volt felállítva zenekarral, Jozsef százados parancsnoksága alatt. Ő a díszes hangjai mellett elépett a színdar előtt, s ezután József főherceget szólította meg, majd báró Waldstätten tábornagot, Aldi-Kovács hadtestparancsnokot és báró Fejérváry honvédelmi minisztert, a kikkel felép a csatornájának hadgyakorlatokról beszéltetett. A király ezután Bánffy miniszterelnököt, Szilágyi képviselőt és Ludvig államvasuti igazgatót szólította meg. Pontban 8 óra 20 perccel robbogott be a pályaudvarra Sándor szerb király különvonata, melyet a magyar kormány bocsátott rendelkezésére. A Dunaparton felállított ütegek díszbőveket adtak, míg a katonai zenekar a szerb himnust játszotta és a jelenlévők zajosn eljenztek.

Reggeli a hajón. «A Ferenc József» hajón a magyar folyam- és tengerhajózási társaság nevében gróf Szechenyi Pál vitte a házigazdai szerepet, míg a Dunagőzhajózási társaság «József Király» hajón Thaly igazgató és Maeder hajós kapitány, a «Zsófia» kapitány által volt képviselve. A «József Király» hajó után következtek a magyar folyam- és tengerhajózási társaság «Zrinji» és «Szapary» nevű hajói, melynek fedelzetén az interparlamentaris konferencia tagjai foglaltak helyet és végül a Dunagőzhajózási társaság «Radetzky» nevű hajója.

«En ce moment solennel qui nous reunil pour feter une grande oeuvre d'utilité publique. Je suis heureux de souhaiiter la bienvenue aux souverains de deux pays amis dont les rives baignées par les eaux du Danube, symbolisent dans leur rapprochement la communauté de Nos intérêts. Les travaux confiés à l'Autriche-Hongrie par l'areopage européen reuni a Berlin sont terminés; les dernieres entraves qui s'opposaient à la libre circulation sur le parcours grand fleuve se trouvent écartées. Fier de la mission qui nous est échu, je déclare la nouvelle voie ouverte et convaincu qu'elle donnera un puissant et salutaire essort au développement aussi pacifique que lucratif des rapports internationaux. Je bois au bonheur et à la prosperité de Nos peuples!»





KIS HIRDELTESEK

Ezen hirdetés rovatban minden szöveg... Működésük 2 korr, a compact betűk... 4 kralczárral fizetendő.

Minden hirdetésre felvilágosítás az a kiadóhivatalban... TELEFON 6354

TELEFON 6354. Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válasza szükséges levelbelyeg vagy levelezőlap beküldetik és a hirdetés alatt allo szám közöltetik.

Kis hirdetések

Előkelő társadalmi pozícióban lévő... Családi ház... Magyar... Társalkodónéknak... Legjobb... Alkalmazást nyer... Szakképzett egyén... Szépen... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Előkelő

társadalmi pozícióban lévő... Angol telivér... Intelligens... Eladás... Remek... Aránakak.

Családi ház.

mely 900 ft jövedelmét hoz... Angol telivér... Intelligens... Eladás... Remek... Aránakak.

Magyar

hávezetési, ki hosszú éven... Kertész... Szakképzett... Művelt... Jó... Une jeune... Intelligens.

Társalkodónéknak

ajánljuk magányos urhoz... Legjobb... Alkalmazást nyer... Szakképzett egyén... Szépen... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Legjobb

bizonyítványokkal rendelkező... Alkalmazást nyer... Szakképzett egyén... Szépen... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Alkalmazást nyer.

Könyvelésben... Szakképzett egyén... Szépen... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Szakképzett egyén.

ki egyetemi tanulmányait... Szépen... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Szépen

huzortort, tiszta szoba... Törlesztés... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Törlesztés

kölcsönvet bírtokokra, hazakra... Legfinomabb szőlő... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Legfinomabb szőlő

Egy tiszonygyönyörűen kapható... Külföldre... A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Külföldre

A belvárosban... Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

A belvárosban

Gargon lakás... Oktatás... Egy... Szalay Baróti... Jósika Miklós regényei... Magyar királyi államvasutak... ÓVÁS!... Richter O. E. és Társa... Az élet vásárja... Árverési hirdetmény... Röptében a nagyvilág körül... Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás... Magyar kir. államvasutak... Pályázati hirdetmény...

Millio ember mar visszakapta ujra draga egeseget. A szenvedo emberiseg vizsgaltalasa es segelyere. Pántlikagilisztá fejestől. Schneider József gyógyszerésznél.

A PALLAS MAGYARORSZÁG. Irodalmi és nyomdai részvételű kiadvány. Külföldön ismert, hazánkban ismert. Ár 5 forint.

Szalay Baróti. Magyar nemzet története. Egyetlen üzet, mely Párisban az arany éremmel lett kiemelve. Párisi Fűzők (Corsets).

Millennium Bouquet-illat. Brise de violettes. A legújabb illatanyagok. Magyar királyi államvasutak.

Jósika Miklós regényei. Magyar királyi államvasutak. ÓVÁS! Richter O. E. és Társa.

Magyar királyi államvasutak. Déli vasut. Menetármérséklések a déli vasuton az ezredes országos kiállítás alkalmából.

Arverési hirdetmény. Alulírott fötíztségs részéről ezennel közzhírné... Richter O. E. és Társa.

Röptében a nagyvilág körül. Páratlan szép amerikai díszmű! Kétszázötvenhat fényképpel a világ minden tájáról.

Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás. Hazánk kiváló városainak, falvainak és az ország kiállítás érdekesebb részleteinek fényképgyűjteménye.

Magyar kir. államvasutak. Pályázati hirdetmény. Alulírott igazgató, a magy. kir. államvasutak részére a jövő 1897. évben...

Magyar kir. államvasutak. Déli vasut. Menetármérséklések a déli vasuton az ezredes országos kiállítás alkalmából.

Arverési hirdetmény. Alulírott fötíztségs részéről ezennel közzhírné... Richter O. E. és Társa.

Röptében a nagyvilág körül. Páratlan szép amerikai díszmű! Kétszázötvenhat fényképpel a világ minden tájáról.

Az ezeréves Magyarország és a Millenniumi kiállítás. Hazánk kiváló városainak, falvainak és az ország kiállítás érdekesebb részleteinek fényképgyűjteménye.

Magyar kir. államvasutak. Pályázati hirdetmény. Alulírott igazgató, a magy. kir. államvasutak részére a jövő 1897. évben...

Magyar kir. államvasutak. Déli vasut. Menetármérséklések a déli vasuton az ezredes országos kiállítás alkalmából.